

Van Hool

Split-Verflüssiger Split-Condenser Split-Condenseur

Ersatzteil-Katalog
Spare Parts Manual
Catalogue Pièces de Rechange



Carrier
SUTRAK



Bestellung von Ersatzteilen Procedure of Ordering Spare Parts Procédure de commande Pièces de Rechange

Einleitung

Im vorliegenden Ersatzteilkatalog sind sämtliche von Carrier Sütrak erhältlichen Ersatzteile für die entsprechende Klimaanlage zusammengefaßt. Mengenangaben beziehen sich, falls vorhanden, auf die Stückzahl pro Anlage.

Hinweise des Herstellers

Bei Reparaturarbeiten nur die Originalersatzteile Carrier Sütrak verwenden. Falls Nicht-Originalteile, die von Carrier Sütrak weder geprüft noch zugelassen sind, benutzt werden, so können hierdurch die Sicherheit und der ungestörte Betrieb ernsthaft in Frage gestellt werden. Die Ausstattung kann in diesem Fall ihre Garantie verlieren oder nicht mehr mit den Zulassungsnormen der zulässigen Stellen konform sein. Die vorliegende Anleitung gilt für die Standardmodelle. Sollten bestimmte Teile nicht in der Liste enthalten sein, wenden Sie sich bitte an die unten stehende Adresse.

Introduction

This spare parts manual contains all the spare parts used by Carrier Sütrak in this unit. The column quantity shows how many times you will find each piece in one unit.

Manufacturer information

In the event of repair, only use original Carrier Sütrak parts. The use of "non original" parts which have not been tested and approved by Carrier Sütrak can lead to serious risk for the safety and correct operation of the unit; in certain cases the equipment may no longer be covered by the warranty or comply with the approval standards of the requisite authorities.

This manual shows standard models. For any options that do not figure in the manual, please contact us.

Introduction

Ce catalogue contient toutes les informations concernant les pièces de rechange Carrier Sütrak disponibles pour ce type de climatiseur. La colonne quantité indique le nombre de pièces d'un certain type se trouvant dans le climatiseur.

Informations constructeur

En cas de réparation, utiliser uniquement des pièces d'origine Carrier Sütrak. L'utilisation de pièces non testées et approuvées par Carrier Sütrak peut conduire à de sérieux problèmes de sécurité et de fonctionnement du groupe d'air conditionné. Dans certain cas l'équipement peut perdre sa garantie ou son approbation auprès des services autorisés.

Ce manuel est valable pour les modèles standards. Si la pièce recherchée ne figure pas dans le manuel, veuillez nous contacter à l'adresse suivante.

Carrier Sütrak GmbH

Heinkelstr. 5, Germany-71272 Renningen, Tel: +49 (07159) 923-0, Fax: +49 (07159) 923-269
eMail: service.suetrak@carrier.utc.com

...oder wenden Sie sich an Ihren nächsten Carrier Sütrak Händler.

... or contact your local Carrier Sütrak distributor.

... ou contacter votre distributeur local Carrier Sütrak.

Um eine schnelle und richtige Lieferung von Ersatzteilen zu gewährleisten, benötigen wir folgende Informationen:

You require a prompt and correct supply. In order to comply with this demand, we need to have the following information:

Pour garantir une livraison rapide et correcte, nous avons besoin des informations suivantes:

1. Ihre genaue Anschrift.

1. Your exact address.

1. Votre adresse exacte.

2. Gewünschte Versandart: z.B. Post, Bahnfracht, Luftfracht, Express, usw.

2. Requested kind of dispatch. For example, surface mail, air mail, air fright, etc.

2. Le mode d'expédition souhaité. Par exemple, par poste, express, poste aérienne, etc.

3. Genaue Bezeichnung der Anlage mit Baujahr. (Seriennummer)

3. Exact type of unit and year of construction. (serial number)

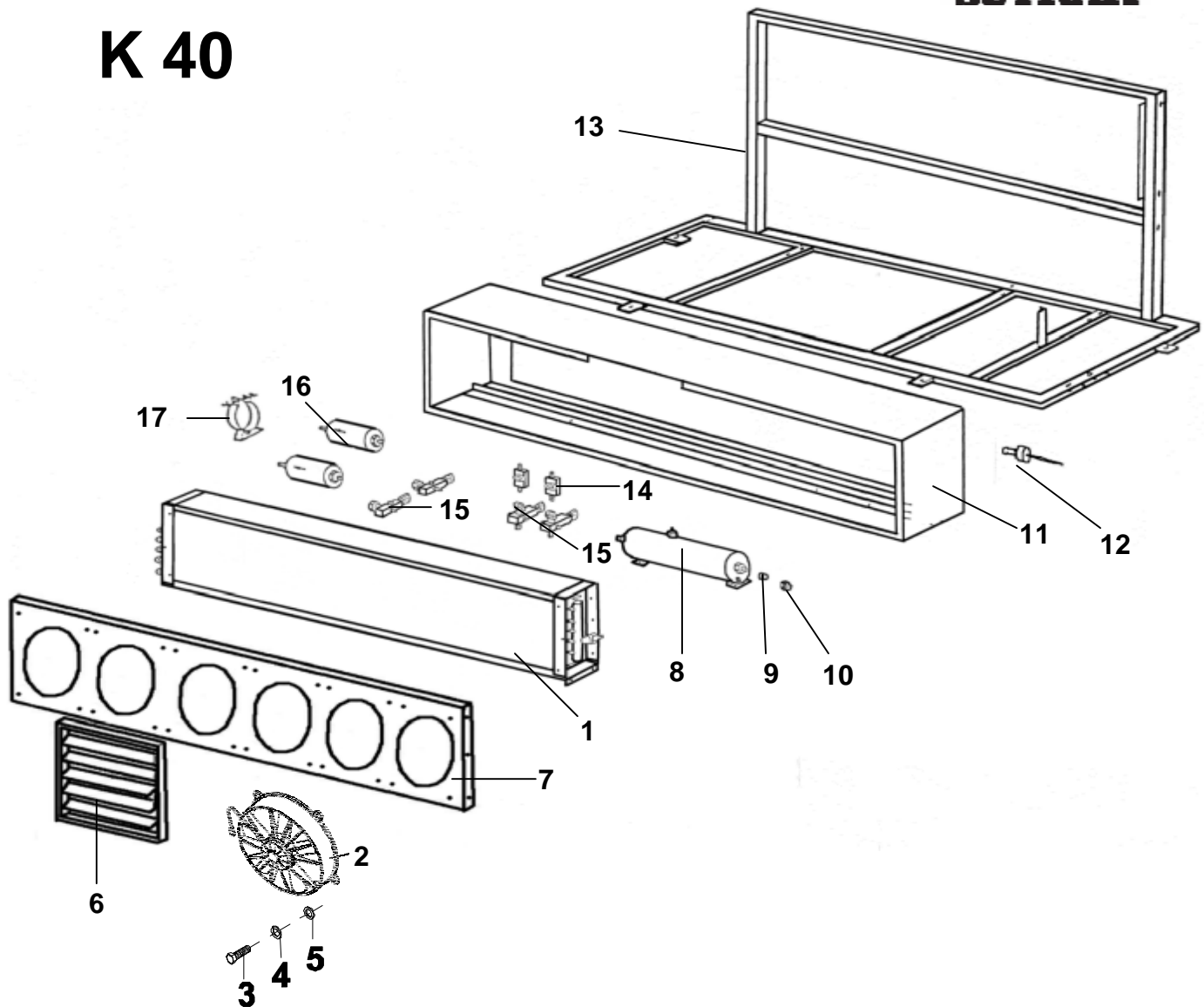
3. Des indications précises concernant l'unité de climatisation. (numéro de série)

4. Stückzahl und Ersatzteilnummer der gewünschten Teile.

4. Quantity and code number of the required spare parts.

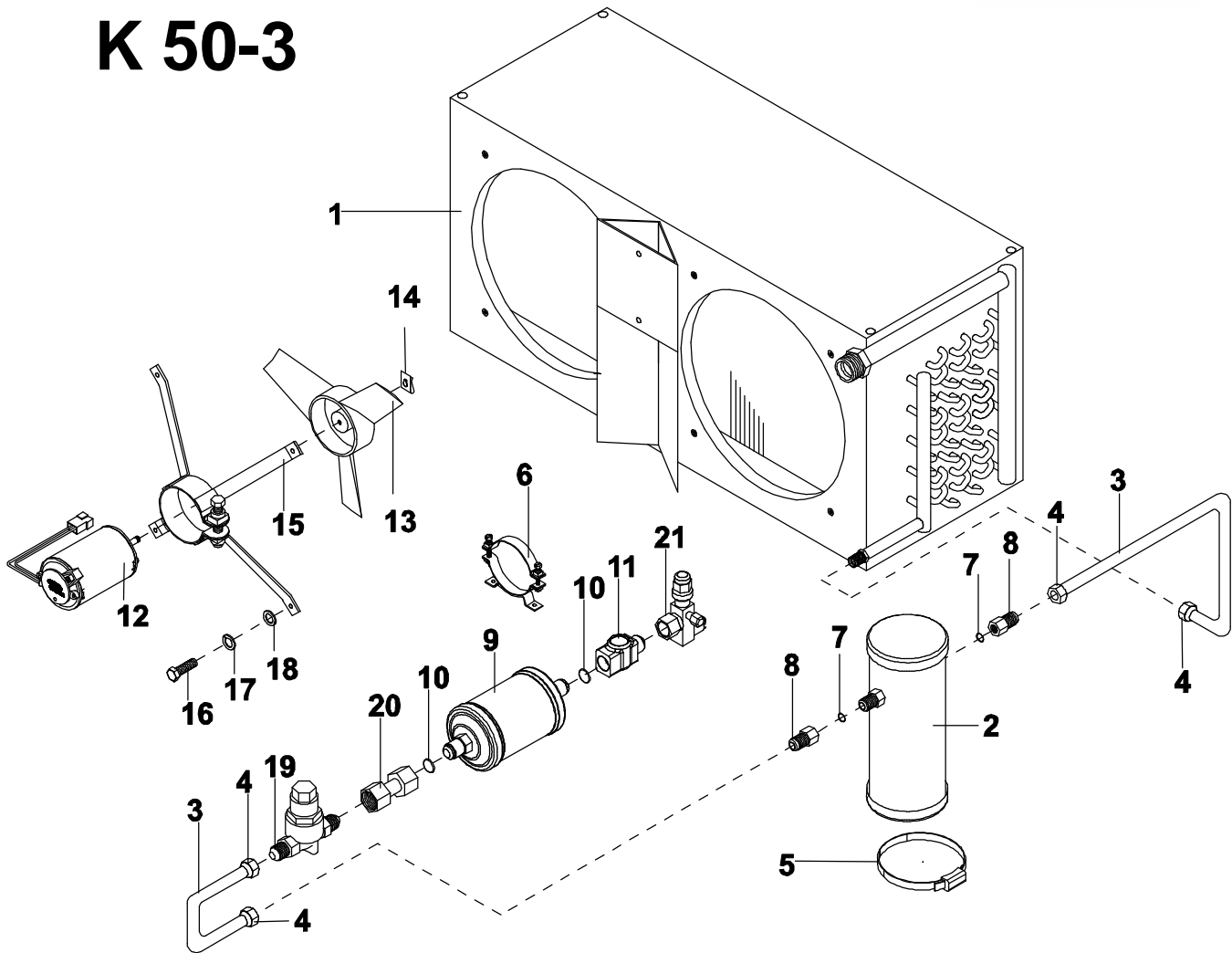
4. Le numéro de référence et la quantité de pièces.

K 40



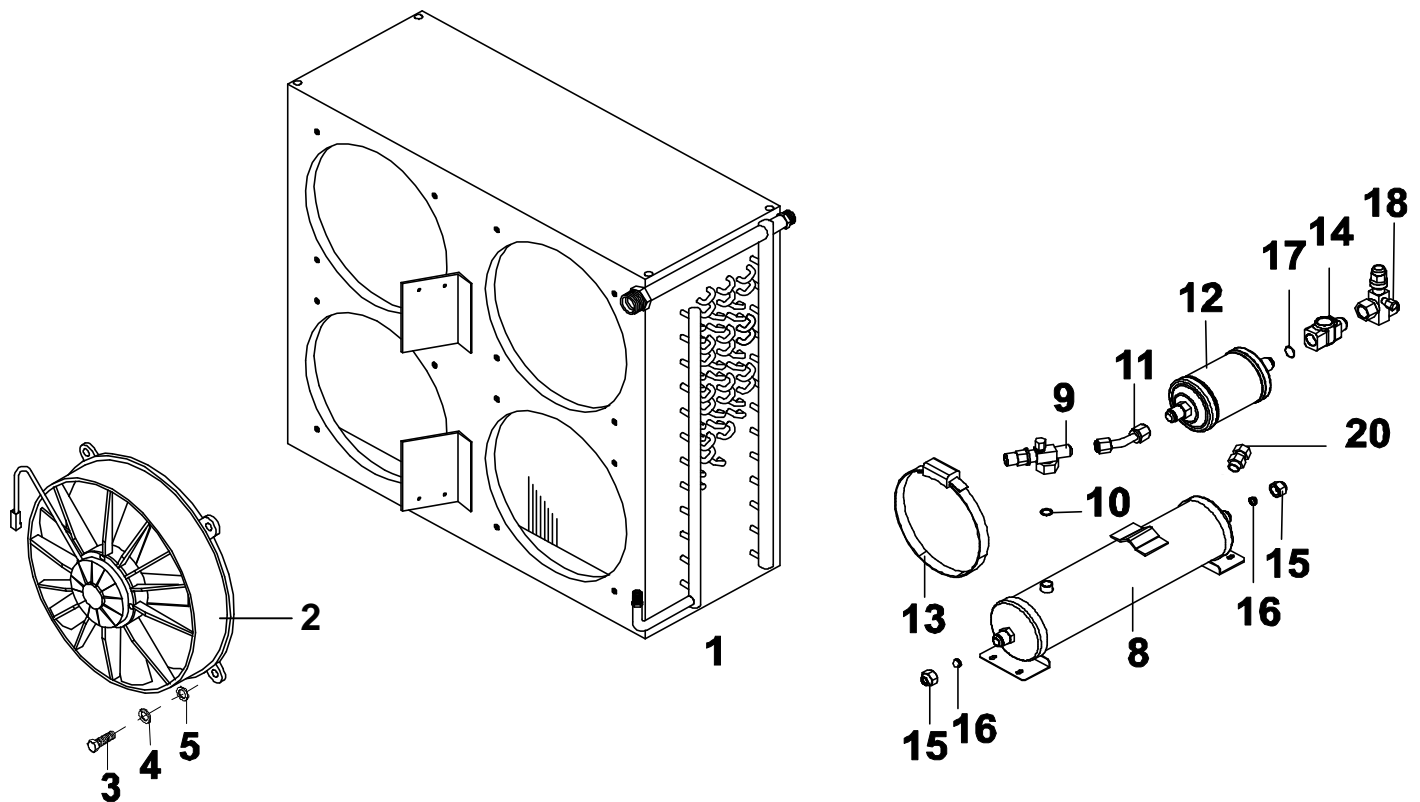
Pos.	Bezeichnung	Description	Description	Bestell-Nr. Ordering No. No, Référence	Menge Quantity Quantité
1	Verflüssiger	Condenser	Condenseur	24,02,11,126	1
2	Axialventilator	Axial Blower	Ventilateur d'axial	28,21,01,002	6
3	Schraube	Bolt	Vis	32,01,02,046	24
4	Scheibe	Washer	Rondelle	32,03,03,006	24
5	Zahnscheibe	Spring Washer	Rondelle à dents	32,04,01,012	24
6	Jalousie	Jalousie	Jalousie	10,46,04,030	6
7	Lüfterblech	Blower plate	Panneau de ventilateurs	15,13,16,025	1
8	Sammelflasche	Receiver Tank	Bouteille Liquide	10,63,01,007	1
9	Überwurfmutter	Flare Nut	Ecrou raccord	24,09,01,011	2
10	Dichtkappe	Seal Cap	Capuchon	24,09,25,007	1
11	Lüftergehäuse	Fan housing	Chassis de ventilateur	10,28,10,050	1
12	Niet	Rivet	Rivet	32,10,10,050	18
13	Grundrahmen	Base frame	Chassis de ventilateur	10,58,04,045	1
14	Schauglas	Sight Glass	Voyant liquide	24,07,15,001	1
15	Handspserrventil	Manual Shut Off Valve	Vanne d'arrêt manuelle	22,05,15,100	2
16	Filtertrockner	Filter drier	Déshydrateur	24,06,01,026	1
17	Schelle für Trockner	Drier Clamp	Agrafe de déshydrateur	10,37,08,004	1

K 50-3



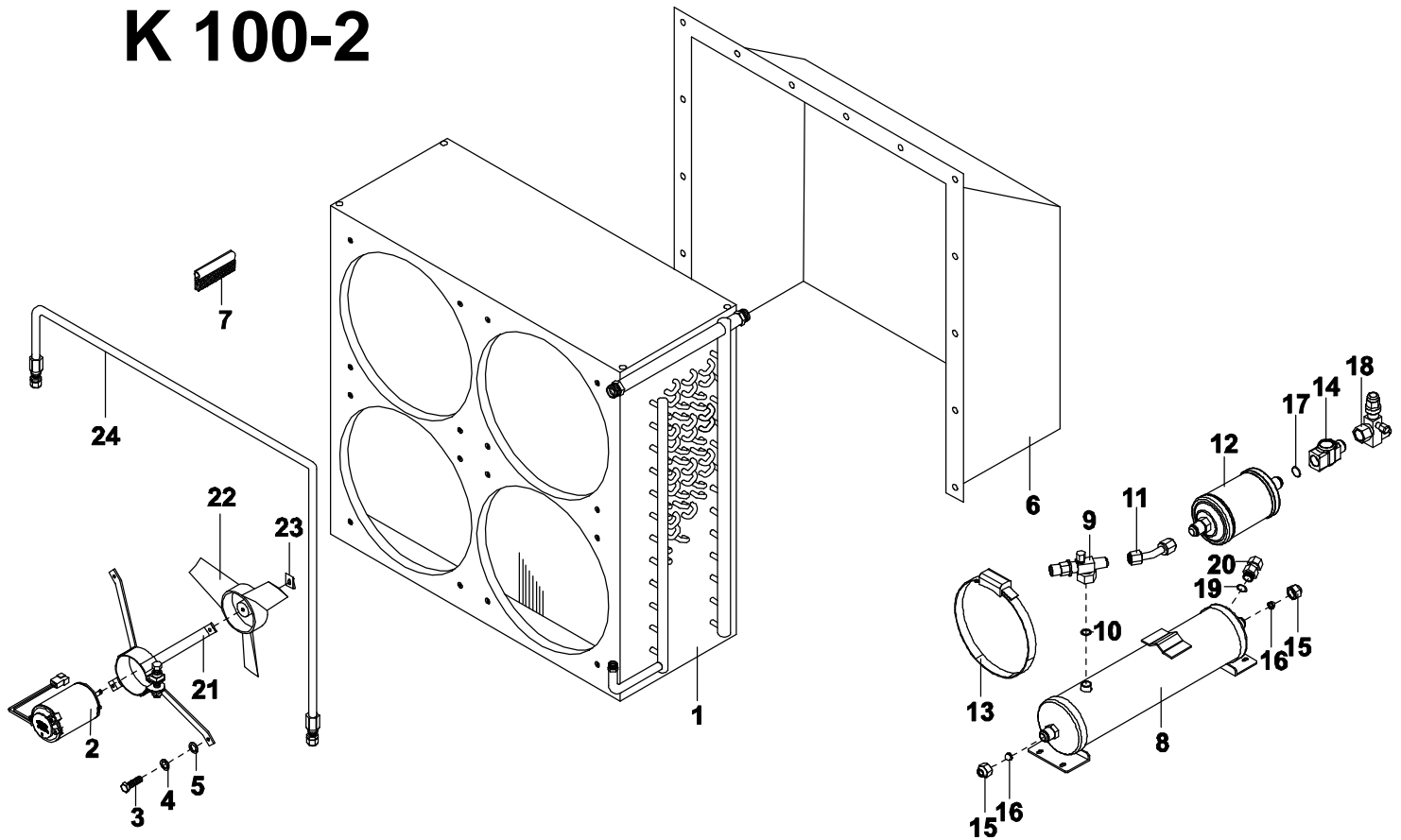
Pos.	Bezeichnung	Description	Description	Bestell-Nr. Ordering No. No, Référence	Menge Quantity Quantité
1	Verflüssiger	Condenser	Condenseur	24,02,11,079	1
2	Sammelflasche	Receiver Tank	Bouteille Liquide	24,05,01,035	1
3	Kältemittelschlauch	Refrigerant Hose	Tuyau frigorifique	21,07,01,042	0,55m
4	Kältemittelschlauch	Refrigerant Hose	Tuyau frigorifique	21,07,01,042	0,46m
5	Überwurfmutter	Flare Nut	Ecrou raccord	24,09,01,010	4
6	Schneckenwindeschelle	Clamp	Collier de serrage à vis	32,15,10,017	2
9	Spannschelle	Clamp	Collier de serrage	10,37,07,024	2
10	Filtertrocker	Filter drier	Déshydrateur	24,06,01,021	1
11	Dichtring	Gasket	Joint	32,23,26,236	4
12	Schauglas	Sight Glass	Voyant Liquide	24,07,12,021	1
13	Gleichstrommotor	Electric Motor	Moteur à courant continu	28,02,10,015-01	2
14	Lüfterflügel	Fan Blade	Hélice de ventilateur	28,23,01,024	2
15	Bajonettclip	Clip	Clip	32,13,05,001	2
16	Halter für Verfl. Gebläse	Condenser Fan Support	Support pour le ventilateur de condenseur	10,37,07,028	2
17	Schraube	Bolt	Vis	32,01,02,044	8
18	Zahnscheibe	Spring Washer	Rondelle à dents	32,04,01,012	8
19	Scheibe	Washer	Rondelle	32,03,20,006	8
21	Durchg. Absperrventil	Shut Off Valve	Vanne d'arrêt	22,05,15,100	2

K 100-2



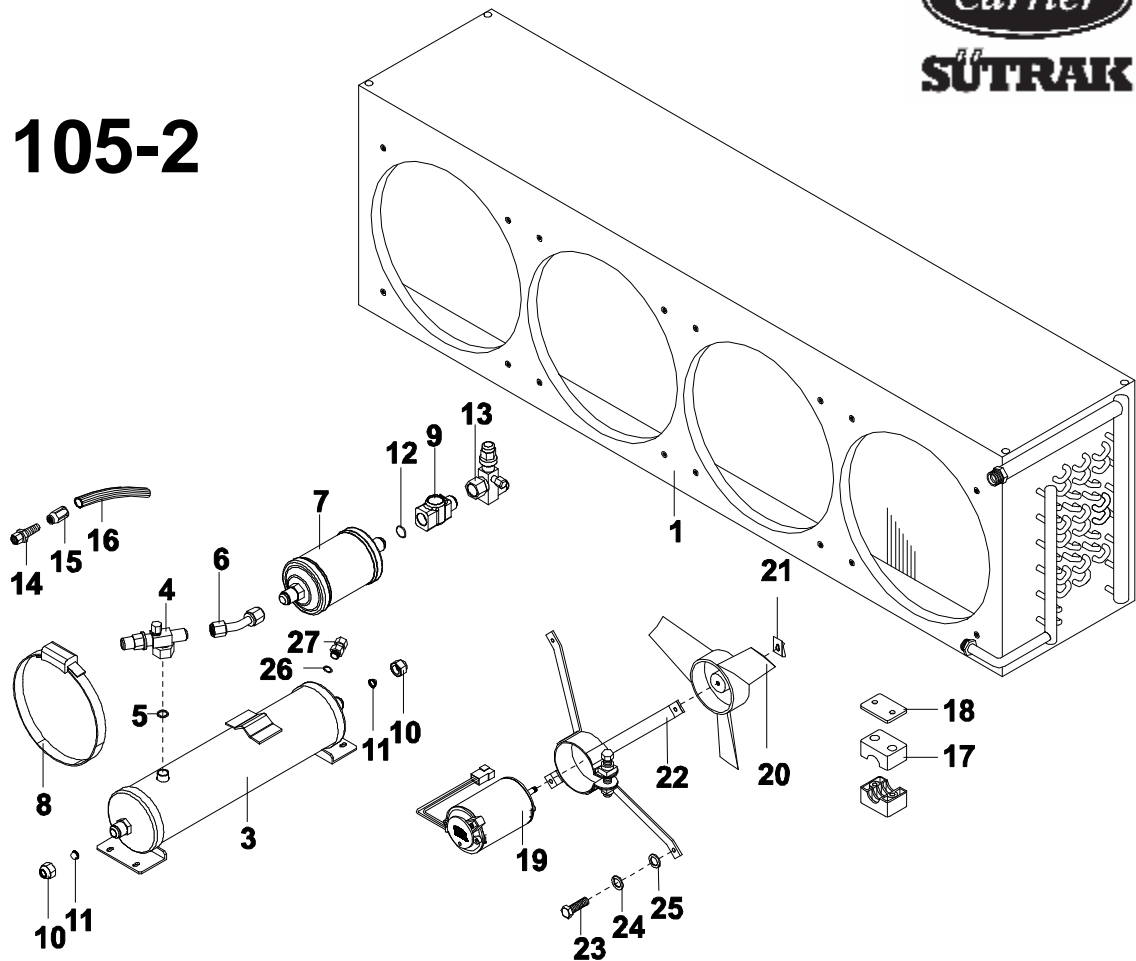
Pos.	Bezeichnung	Description	Description	Bestell-Nr. Ordering No. No, Référence	Menge Quantity Quantité
1	Verflüssiger	Condenser	Condenseur	24,02,11,096	1
2	Axialventilator	Axial Blower	Ventilateur d'axial	28,21,01,001	4
3	Schraube	Bolt	Vis	32,01,02,044	16
4	Zahnscheibe	Spring Washer	Rondelle à dents	32,04,01,012	16
5	Scheibe	Washer	Rondelle	32,03,20,006	16
8	Sammelflasche	Receiver Tank	Bouteille Liquide	10,63,01,014	1
9	Eckabsperrentil	Shut Off Valve	Vanne d'arrêt	22,05,15,350	1
10	Dichtring	Gasket	Joint	32,23,10,001	1
11	Flüssigkeitsleitung	Liquid Line	Ligne Liquide	10,60,03,002	1
12	Filtertrockner	Filter drier	Déshydrateur	24,06,01,026	1
13	Schneckengewindeschelle	Clamp	Collier de serrage à vis	32,15,10,050	1
14	Schauglas	Sight Glass	Voyant Liquide	24,07,12,021	1
15	Überwurfmutter	Flare nut	Ecrou raccord	24,09,01,010	1
16	Dichtkappe	Seal cap	Capuchon	24,09,25,007	2
17	Dichtring	Gasket	Joint	32,23,26,236	5
18	Absperrventil	Shut Off Valve	Vanne d'arrêt	22,05,15,100	1
20	Sicherheitsventil	Safety Valve	Soupape de sûreté	24,04,02,005	1

K 100-2



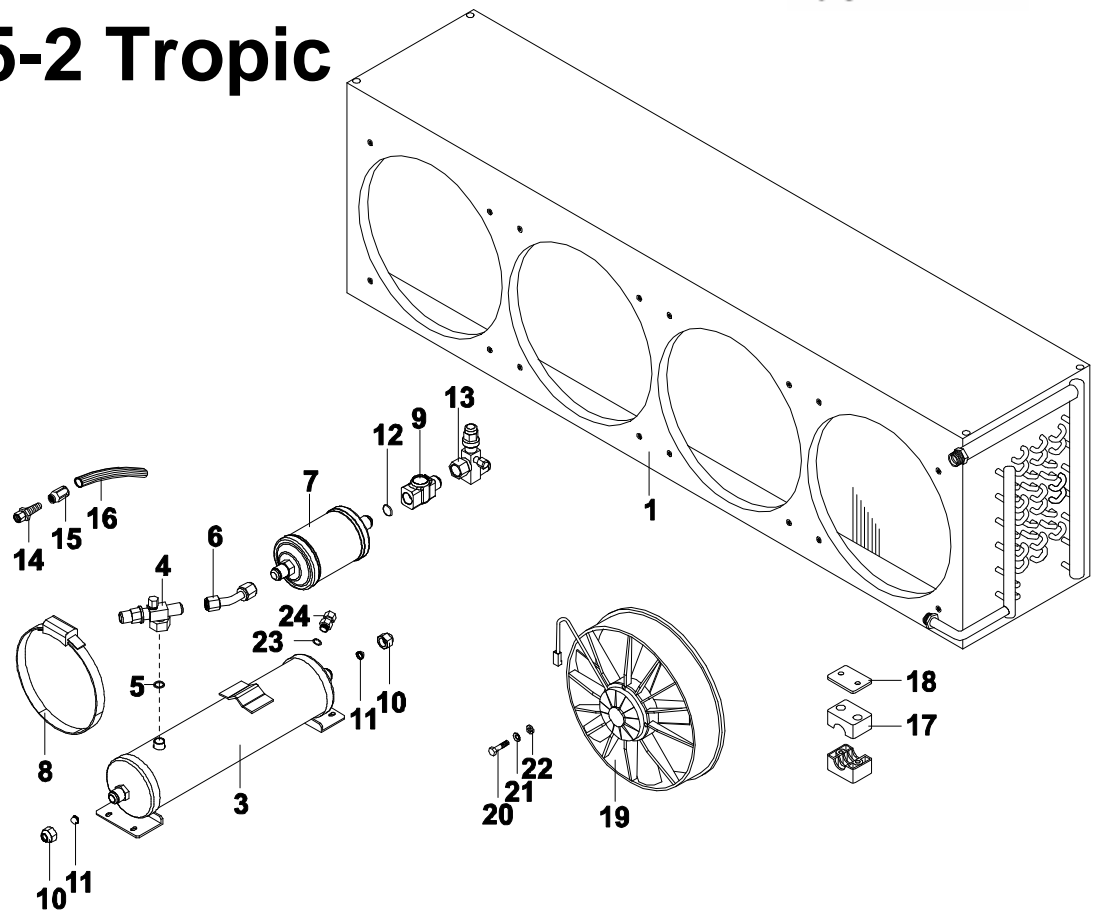
Pos.	Bezeichnung	Description	Description	Bestell-Nr. Ordering No. No, Référence	Menge Quantity Quantité
1	Verflüssiger	Condenser	Condenseur	24,02,11,087	1
2	Gleichstrommotor	Electric motor	Moteur à courant continu	28,02,10,015	4
3	Schraube	Bolt	Vis	32,01,02,044	16
4	Zahnscheibe	Spring washer	Rondelle à dents	32,04,01,012	16
5	Scheibe	Washer	Rondelle	32,03,20,006	16
6	Abluftschacht	Air duct	Gaine	10,61,01,006	1
7	Dichtungsprofil	Profiled joint	Joint profilé	21,03,51,025	m
8	Sammelflasche	Receiver Tank	Bouteille Liquide	10,63,01,014	1
9	Absperrventil	Shut off valve	Vanne d'arrêt	22,05,15,350	1
10	Dichtring	Gasket	Joint	32,23,10,001	1
11	Flüssigkeitsleitung	Liquid Line	Ligne Liquide	10,60,03,002	1
12	Filtertrockner	Filter drier	Déshydrateur	24,06,01,026	1
13	Schneckenengewindeschelle	Clamp	Collier de serrage à vis	32,15,10,050	1
14	Schauglas	Sight glass	Voyant liquide	24,07,12,021	1
15	Überwurfmutter	Flare nut	Ecrou raccord	24,09,01,010	2
16	Dichtkappe	Seal cap	Capuchon	24,09,25,007	2
17	Dichtring	Gasket	Joint	32,23,26,236	4
18	Durchg. Absperrventil	Shut off valve	Vanne d'arrêt	22,05,15,100	1
19	O-Ring	O-Ring	O-ring	32,23,05,069	1
20	Sicherheitsventil	Safety valve	Soupape de sûreté	24,04,02,005	1
21	Halter für Lüfter Motor	Condenser support	Serrgae de condenseur	10,37,07,028	4
22	Lüfterflügel	Fan blade	Hélice ventilateur	28,23,01,024	4
23	Bajonettclip	Clip	Clip	32,13,05,001	4
24	Druckleitung	Discharge line	Ligne de refoulement	10,60,40,003	1

K 105-2



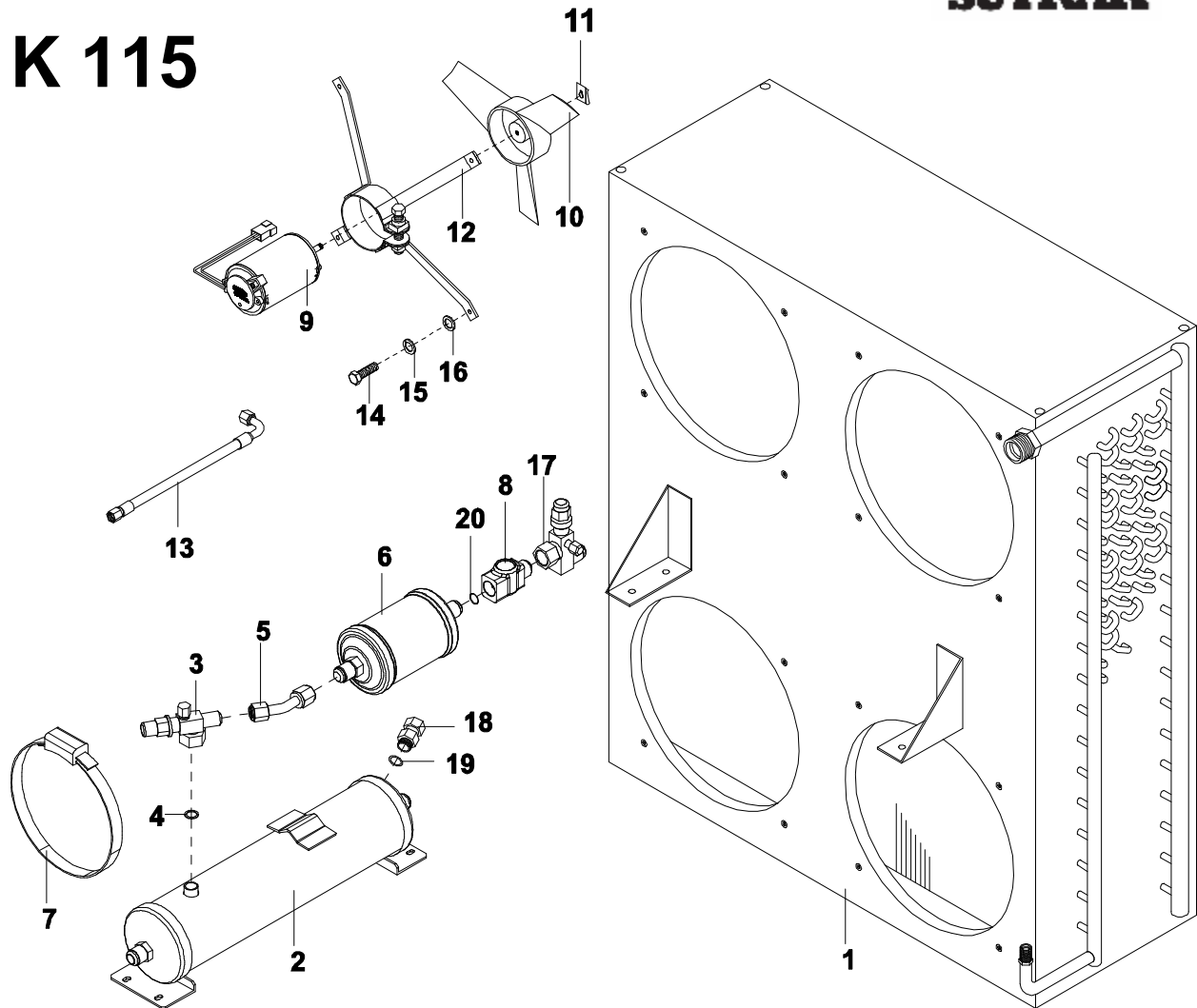
Pos.	Bezeichnung	Description	Description	Bestell-Nr. Ordering No. No, Référence	Menge Quantity Quantité
1	Verflüssiger	Condenser	Condenseur	24,02,11,135	1
2	BG Sammelflasche	Receiver Tank cpl.	Bouteille Liquide cpl.	75,70,01,009	1
3	Sammelflasche	Receiver Tank	Bouteille Liquide	10,63,01,014	1
4	Eckabsperrentil	Shut off valve	Vanne d'arrêt	22,05,15,350	1
5	Dichtring	Gasket	Joint	32,23,10,001	1
6	Flüssigkeitsleitung	Liquid Line	Ligne Liquide	10,60,03,002	1
7	Filtertrockner	Filter drier	Déshydrateur	24,06,01,026	1
8	Schneckenwindeschelle	Clamp	Clamp	32,15,10,050	1
9	Schauglas	Sight Glass	Voyant Liquide	24,07,12,021	1
10	Überwurfmutter	Flare Nut	Ecrou raccord	24,09,01,010	2
11	Dichtkappe	Seal cap	Capuchon	24,09,25,007	4
12	Dichtring	Gasket	Joint	32,23,26,236	1
13	Durchg. Absperrventil	Shut off valve	Vanne d'arrêt	22,05,15,100	2
14	Nippel gerade	Nipple	Raccord	22,25,34,026	2
15	Fassung	Support	Jupe	22,25,30,105	0,4m
16	Kältemittelschlauch	Refrigerant Hose	Tuyau frigorifique	21,07,01,042	1
17	Stauffschelle	Clamp	Clamp	32,15,30,850	1
18	Deckplatte	Cover plate	Plaque supérieure	32,15,30,935	4
19	Gleichstrommotor	Electric Motor	Moteur à courant continu	28,02,10,015-01	4
20	Lüfterflügel	Fan Blade	Hélice de ventilateur	28,23,01,024	4
21	Bajonettclip	Clip	Clip	32,13,05,001	4
22	Halter für Verfl. Gebläse	Condenser Fan Support	Support pour le ventilateur de condenseur	10,37,07,028	4
23	Schraube	Bolt	Vis	32,01,02,044	16
24	Zahnscheibe	Spring Washer	Rondelle à dents	32,04,01,012	16
25	Scheibe	Washer	Rondelle	32,03,20,006	16

K 105-2 Tropic



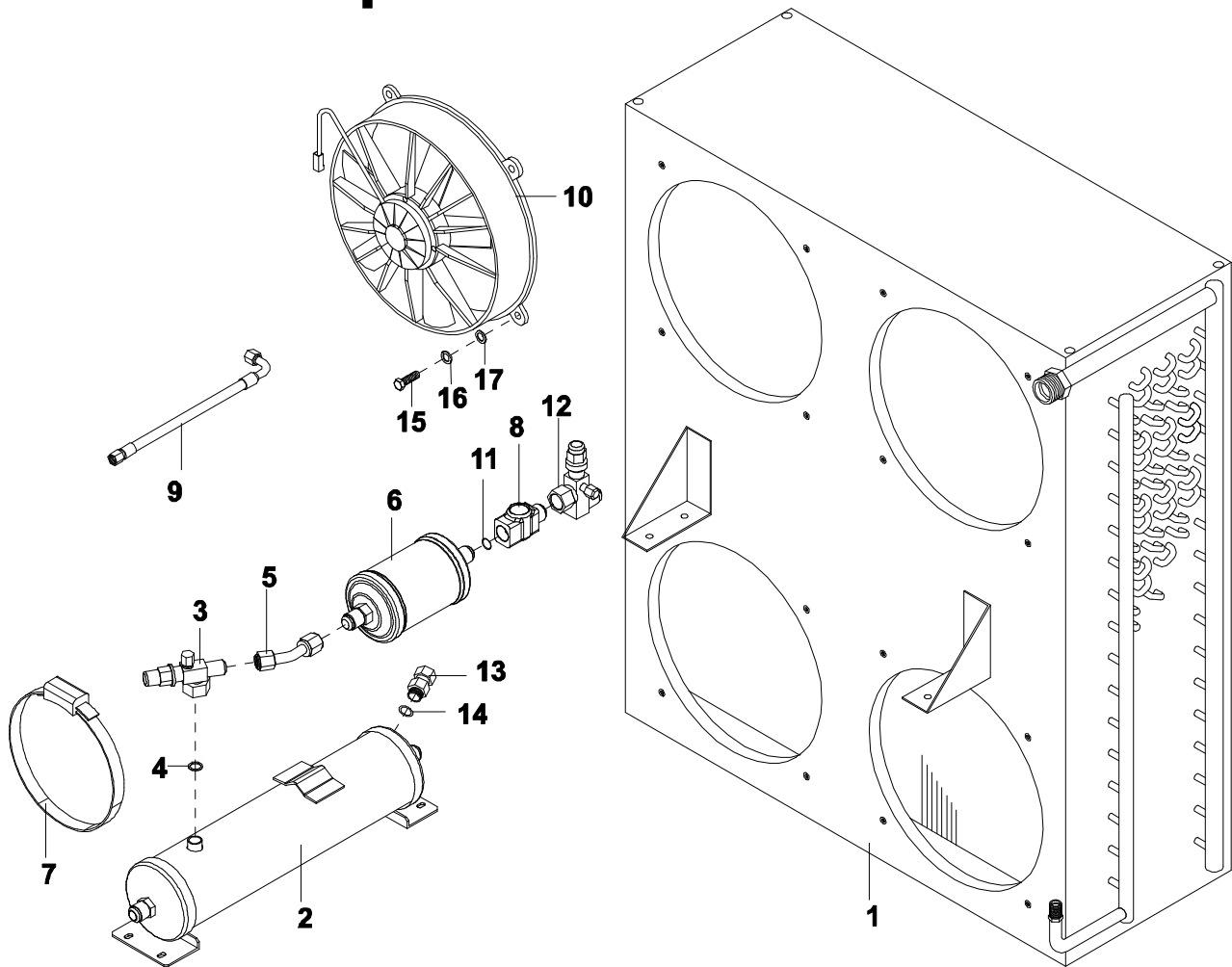
Pos.	Bezeichnung	Description	Description	Bestell-Nr. Ordering No. No, Référence	Menge Quantity Quantité
1	Verflüssiger	Condenser	Condenseur	24,02,11,135	1
2	BG Sammelflasche	Receiver Tank cpl.	Bouteille Liquide cpl.	75,70,01,009	1
3	Sammelflasche	Receiver Tank	Bouteille Liquide	10,63,01,014	1
4	Eckabsperventil	Shut Off Valve	Vanne d'arrêt	22,05,15,350	1
5	Dichtring	Gasket	Joint	32,23,10,001	1
6	Flüssigkeitsleitung	Liquid Line	Ligne Liquide	10,60,03,002	1
7	Filtertrockner	Filter drier	Déshydrateur	24,06,01,026	1
8	Schneckenengewindeschelle	Clamp	Collier de serrage à vis	32,15,10,050	1
9	Schauglas	Sight glass	Voyant liquide	24,07,12,021	1
10	Überwurfmutter	Flare nut	Ecrou raccord	24,09,01,010	4
11	Dichtkappe	Seal cap	Capuchon	24,09,25,007	4
12	Dichtring	Gasket	Joint	32,23,26,236	4
13	Durchg. Absperrventil	Shut Off Valve	Vanne d'arrêt	22,05,15,100	1
14	Nippel gerade	Nipple	Raccord	22,25,34,026	2
15	Fassung	Support	Jupe	22,25,30,105	2
16	Kältemittelschlauch	Refrigerant hose	Tuyau frigorifique	21,07,01,042	0,4m
17	Stauflansch	Mounting clamp	Collier de fixation	32,15,30,850	1
18	Deckelplatte	Cover plate	Plaque supérieure	32,15,30,935	1
19	Axialventilator	Axial blower	Ventilateur d'axial	28,21,01,001	4
20	Schraube	Bolt	Vis	32,01,02,045	16
21	Zahnscheibe	Spring washer	Rondelle à dents	32,04,01,012	16
22	Scheibe	Washer	Rondelle	32,03,20,006	16
23	O-Ring	O-ring	O-ring	32,23,05,069	1
24	Sicherheitsventil	Safety valve	Soupape de sûreté	24,04,02,005	1

K 115



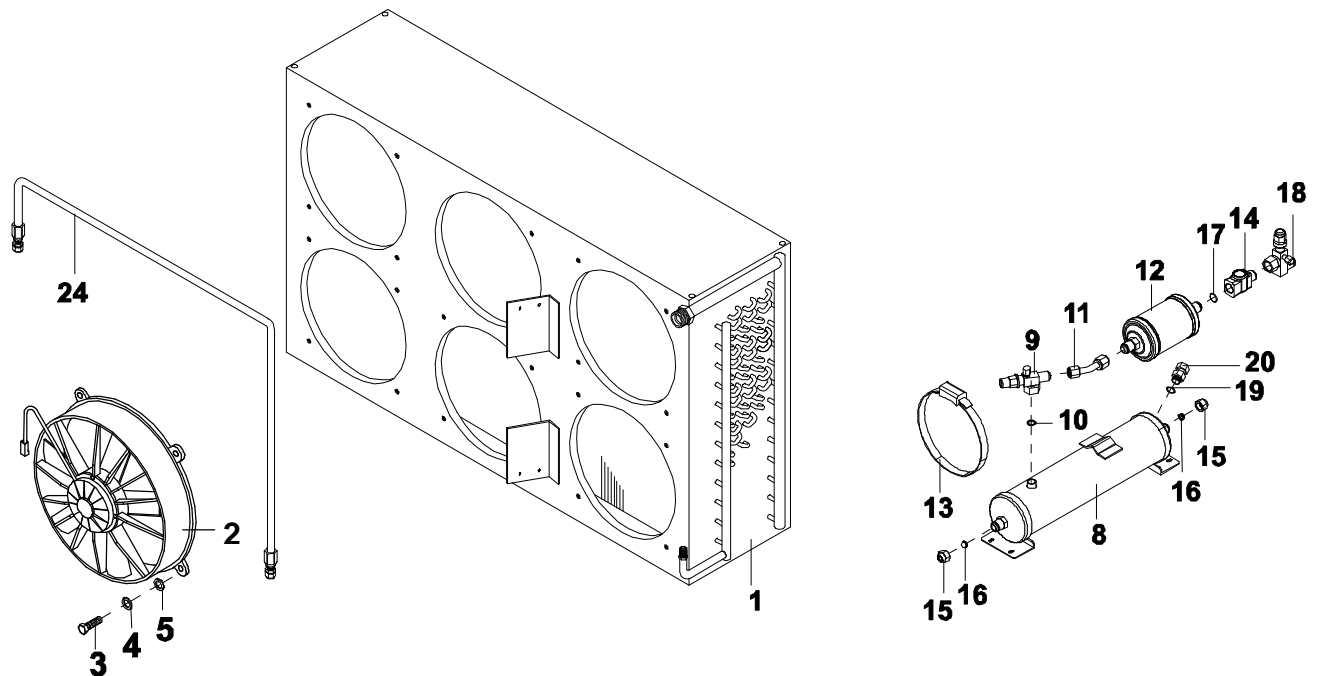
Pos.	Bezeichnung	Description	Description	Bestell-Nr. Ordering No. No, Référence	Menge Quantity Quantité
1	Verflüssiger	Condenser	Condenseur	24,02,11,137	1
2	Sammelflasche	Receiver Tank	Bouteille Liquide	10,63,01,014	1
3	Absperrventil	Shut off valve	Vanne d'arrêt	22,05,15,350	1
4	Dichtring	Gasket	Joint	32,23,10,001	1
5	Flüssigkeitsleitung	Liquid Line	Ligne liquide	10,60,03,002	1
6	Filtertrockner	Filter drier	Déshydrateur	24,06,01,026	1
7	Schneckengewindeschelle	Clamp	Collier de serrage à vis	32,15,10,050	1
8	Schauglas	Sight glass	Voyant liquide	24,07,12,021	1
9	Gleichstrommotor	Electric motor	Moteur à courant continu	28,02,10,015-01	4
10	Lüfterflügel	Fan blade	Hélice ventilateur	28,23,01,024	4
11	Bajonettclip	Clip	Clip	32,13,05,001	4
12	Halter für Verfl. Lüfter	Condenser fan support	Serrage de ventilateur de condenseur	10,37,07,028	4
13	Flüssigkeitsleitung	Liquid line	Ligne liquide	10,60,42,022	1
14	Schraube	Bolt	Vis	32,01,02,044	16
15	Zahnscheibe	Spring Washer	Rondelle à dents	32,04,01,012	16
16	Scheibe	Washer	Rondelle	32,03,20,006	16
17	Durchg. Absperrventil	Shut off valve	Vanne d'arrêt	22,05,15,100	1
18	Sicherheitsventil	Safety valve	Soupape de sûreté	24,04,02,005	1
19	O-Ring	O-ring	O-ring	32,23,05,069	1
20	Dichtring	Gasket	Joint	32,23,26,236	4

K 115 Tropic



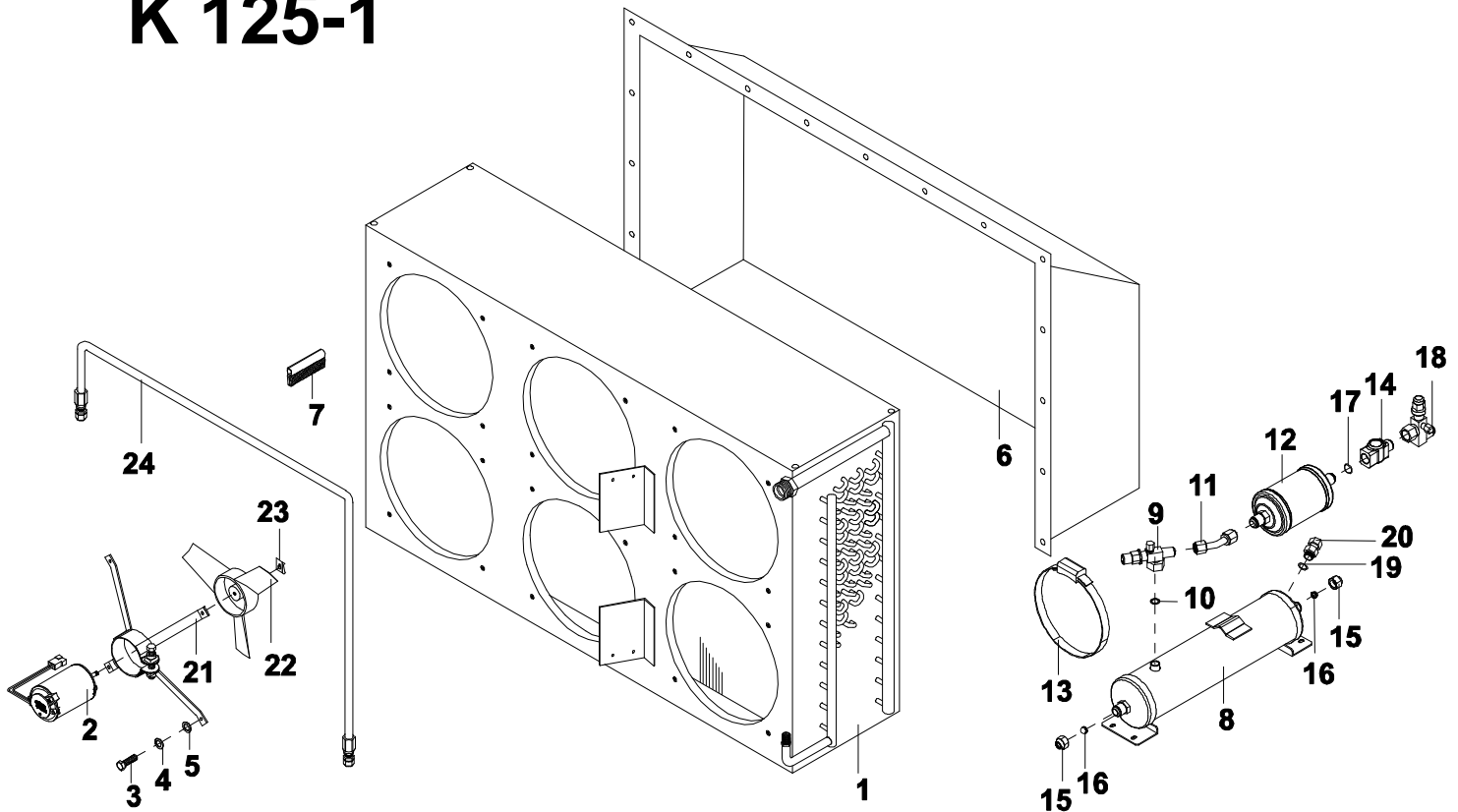
Pos.	Bezeichnung	Description	Description	Bestell-Nr. Ordering No. No, Référence	Menge Quantity Quantité
1	Verflüssiger	Condenser	Condenseur	24,02,11,137	1
2	Sammelflasche	Receiver Tank	Bouteille Liquide	10,63,01,014	1
3	Absperrventil	Shut off valve	Vanne d'arrêt	22,05,15,350	1
4	Dichtring	Gasket	Joint	32,23,10,001	1
5	Flüssigkeitsleitung	Liquid Line	Ligne Liquide	10,60,03,002	1
6	Filtertrockner	Filter drier	Déshydrateur	24,06,01,026	1
7	Schneckenwindeschelle	Clamp	Collier de serrage à vis	32,15,10,050	1
8	Schauglas	Sight glass	Voyant liquide	24,07,12,021	1
9	Flüssigkeitsleitung	Liquid Line	Ligne Liquide	10,60,42,022	1
10	Axialventilator	Axial blower	Ventilateur d'axial	28,21,01,001	4
11	Dichtring	Gasket	Joint	32,23,26,236	4
12	Durchg. Absperrventil	Shut off valve	Vanne d'arrêt	22,05,15,100	1
13	Sicherheitsventil	Safety valve	Soupape de sûreté	24,04,02,005	1
14	O-Ring	O-ring	O-ring	32,23,05,069	1
15	Schraube	Bolt	Vis	32,01,02,044	16
16	Zahnscheibe	Spring washer	Rondelle à dents	32,04,01,012	16
17	Scheibe	Washer	Rondelle	32,03,20,006	16

K 125-1a



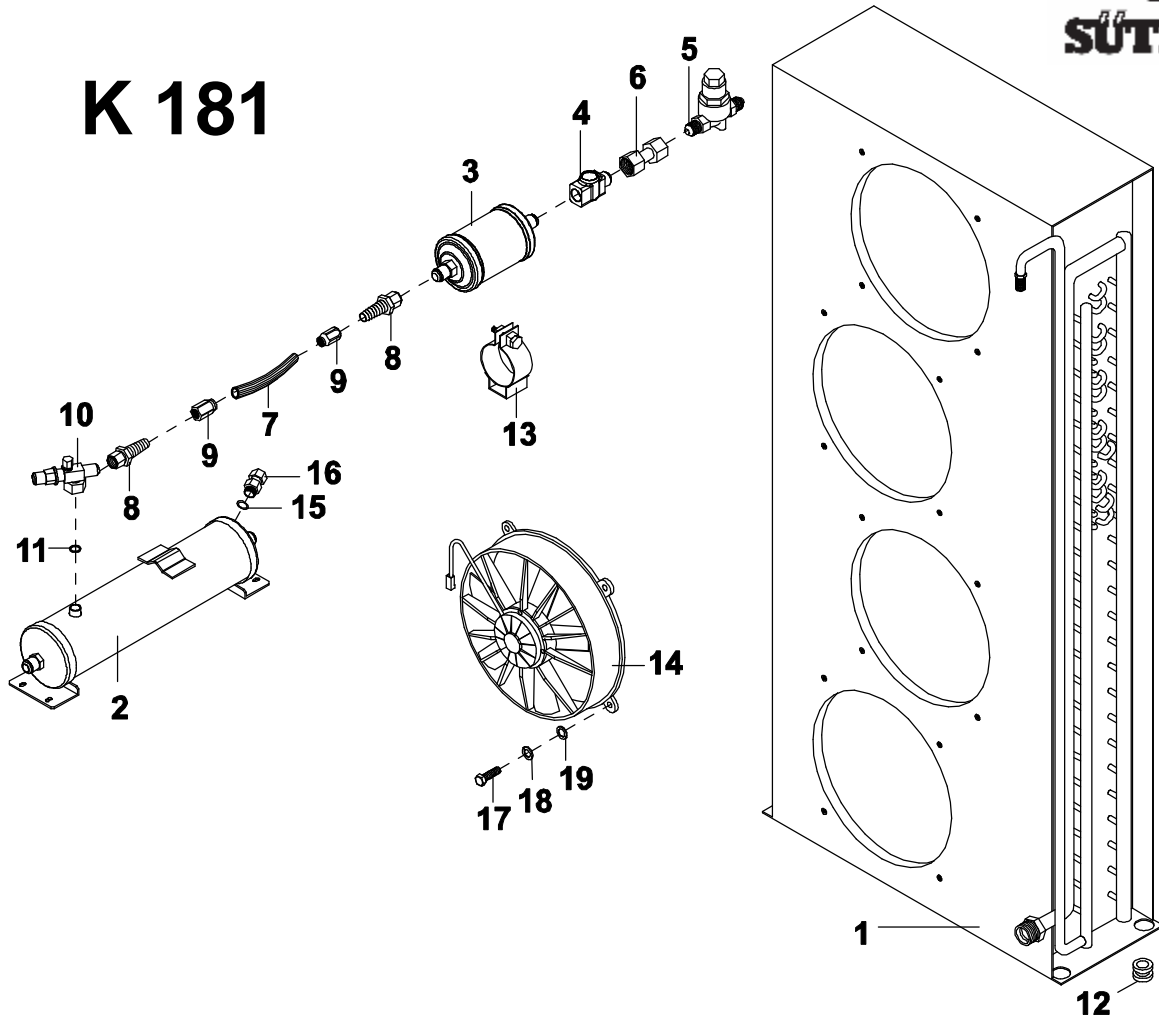
Pos.	Bezeichnung	Description	Description	Bestell-Nr. Ordering No. No, Référence	Menge Quantity Quantité
1	Verflüssiger	Condenser	Condenseur	24,02,11,106	1
2	Axialventilator	Axial Blower	Ventilateur d'axial	28,21,01,001	5
3	Schraube	Bolt	Vis	32,01,02,045	24
4	Zahnscheibe	Spring Washer	Rondelle à dents	32,04,01,012	24
5	Scheibe	Washer	Rondelle	32,03,03,007	24
8	Sammelflasche	Receiver Tank	Bouteille Liquide	10,63,01,014	1
9	Eckabsperrentil	Shut Off Valve	Vanne d'arrêt	22,05,15,350	1
10	Dichtring	Gasket	Joint	32,23,10,001	1
11	Flüssigkeitsleitung	Liquid Line	Ligne Liquide	10,60,03,002	1
12	Filtertrockner	Filter drier	Déshydrateur	24,06,01,026	1
13	Schneckengewindeschelle	Clamp	Collier à vis	32,15,10,050	1
14	Schauglas	Sight Glass	Voyant Liquide	24,07,12,021	1
15	Überwurfmutter	Flare Nut	Ecrou raccord	24,09,01,010	2
16	Dichtkappe	Seal Cap	Capuchon	24,09,25,007	2
17	Dichtring	Gasket	Joint	32,23,26,236	4
18	Durchg. Absperrventil	Shut Off Valve	Vanne d'arrêt	22,05,15,100	1
19	O-Ring	O-ring	O-ring	32,23,05,069	1
20	Sicherheitsventil	Safety Valve	Soupape de sûreté	24,04,02,005	1
24	Druckleitung	Discharge Line	Ligne de refoulement	10,60,40,003	1

K 125-1



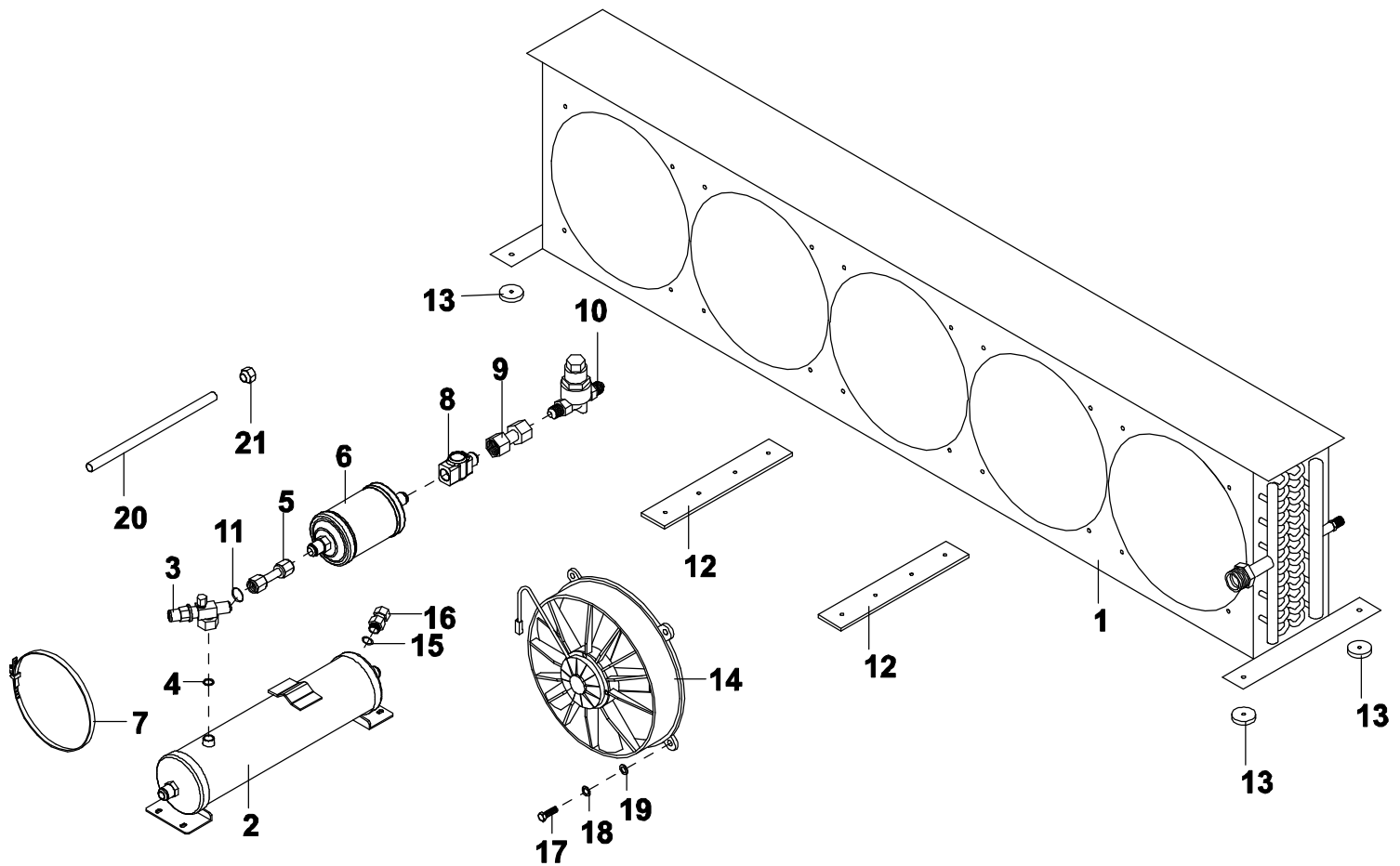
Pos.	Bezeichnung	Description	Description	Bestell-Nr. Ordering No. No, Référence	Menge Quantity Quantité
1	Verflüssiger	Condenser	Condenseur	24,02,11,106	1
2	Gleichstrommotor	Electric motor	Moteur à courant continu	28,02,10,015	6
3	Schraube	Bolt	Vis	32,01,02,044	24
4	Zahnscheibe	Spring washer	Rondelle à dents	32,04,01,012	24
5	Scheibe	Washer	Rondelle	32,03,20,006	24
6	Abluftschacht	Air duct	Gaine	10,61,01,005	1
7	Dichtungsprofil	Profiled joint	Joint profilé	21,03,51,025	m
8	Sammelflasche	Receiver Tank	Bouteille Liquide	10,63,01,014	1
9	Absperrventil	Shut off valve	Vanne d'arrêt	22,05,15,350	1
10	Dichtring	Gasket	Joint	32,23,10,001	1
11	Flüssigkeitsleitung	Liquid Line	Ligne Liquide	10,60,03,002	1
12	Filtertrockner	Filter drier	Déshydrateur	24,06,01,026	1
13	Schneckenengewindeschelle	Clamp	Collier de serrage à vis	32,15,10,050	1
14	Schauglas	Sight glass	Voyant liquide	24,07,12,021	1
15	Überwurfmutter	Flare nut	Ecrou raccord	24,09,01,010	2
16	Dichtkappe	Seal cap	Capuchon	24,09,25,007	2
17	Dichtring	Gasket	Joint	32,23,26,236	4
18	Durchg. Absperrventil	Shut off valve	Vanne d'arrêt	22,05,15,100	1
19	O-Ring	O-Ring	O-ring	32,23,05,069	1
20	Sicherheitsventil	Safety valve	Soupape de sûreté	24,04,02,005	1
21	Halter für Lüfter Motor	Condenser support	Serrgae de condenseur	10,37,07,028	6
22	Lüfterflügel	Fan blade	Hélice ventilateur	28,23,01,024	6
23	Bajonettclip	Clip	Clip	32,13,05,001	6
24	Druckleitung	Discharge line	Ligne de refoulement	10,60,40,003	1

K 181



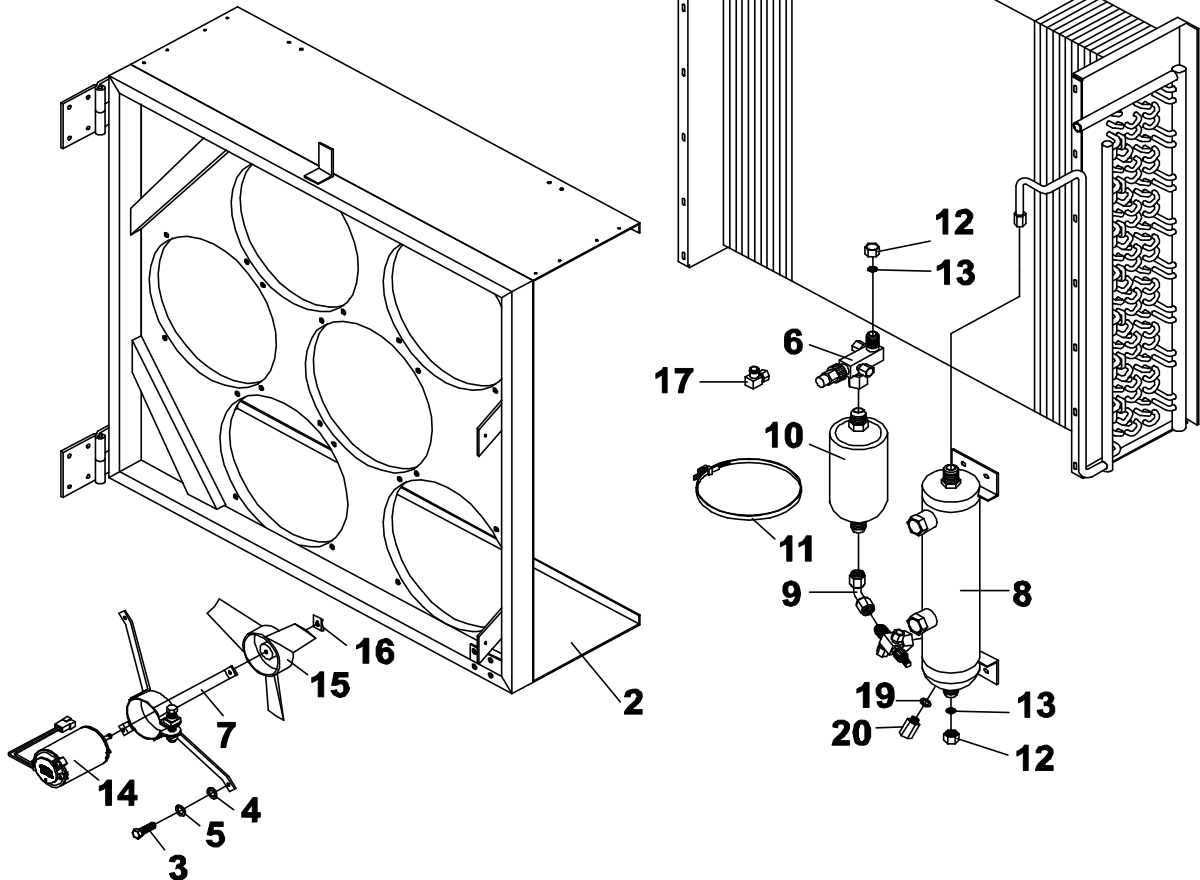
Pos.	Bezeichnung	Description	Description	Bestell-Nr. Ordering No. No, Référence	Menge Quantity Quantité
1	Verflüssiger	Condenser	Condenseur	24,02,11,130	1
2	Sammelflasche	Receiver Tank	Bouteille Liquide	10,63,01,014	1
3	Filtertrockner	Filter drier	Déshydrateur	24,06,01,026	1
4	Schauglas	Sight glass	Voyant Liquide	24,07,12,021	1
5	Absperrventil	Shut Off Valve	Vanne d'arrêt	22,05,15,112	1
6	Doppelmutter	Double nut	Ecrou double	10,60,71,003	1
7	Kältemittelschlauch	Refrigerant Hose	Tuyau frigorifique	21,07,01,042	m
8	Nippel gerade	Nipple	Raccord	22,25,34,026	2
9	Fassung	Support	Jupe	22,25,30,105	2
10	Absperrventil	Shut Off Valve	Vanne d'arrêt	22,05,15,350	1
11	Dichtring Teflon	Gasket Teflon	Joint Teflon	32,23,10,001	1
12	Gummilager	Rubber mounting	Support caoutchouc	30,13,02,042	4
13	Schelle für Trockner	Drier clamp	Collier de déshydrateur	10,37,08,004	1
14	Axialventilator	Axial blower	Ventilateur d'axial	28,21,01,001	4
15	O-Ring	O-ring	O-ring	32,23,05,069	1
16	Sicherheitsventil	Safety Valve	Soupape de sûreté	24,04,02,005	1
17	Schraube	Bolt	Vis	32,01,02,044	16
18	Zahnscheibe	Spring washer	Rondelle à dents	32,04,01,012	16
19	Scheibe	Washer	Rondelle	32,03,20,006	16

K 182



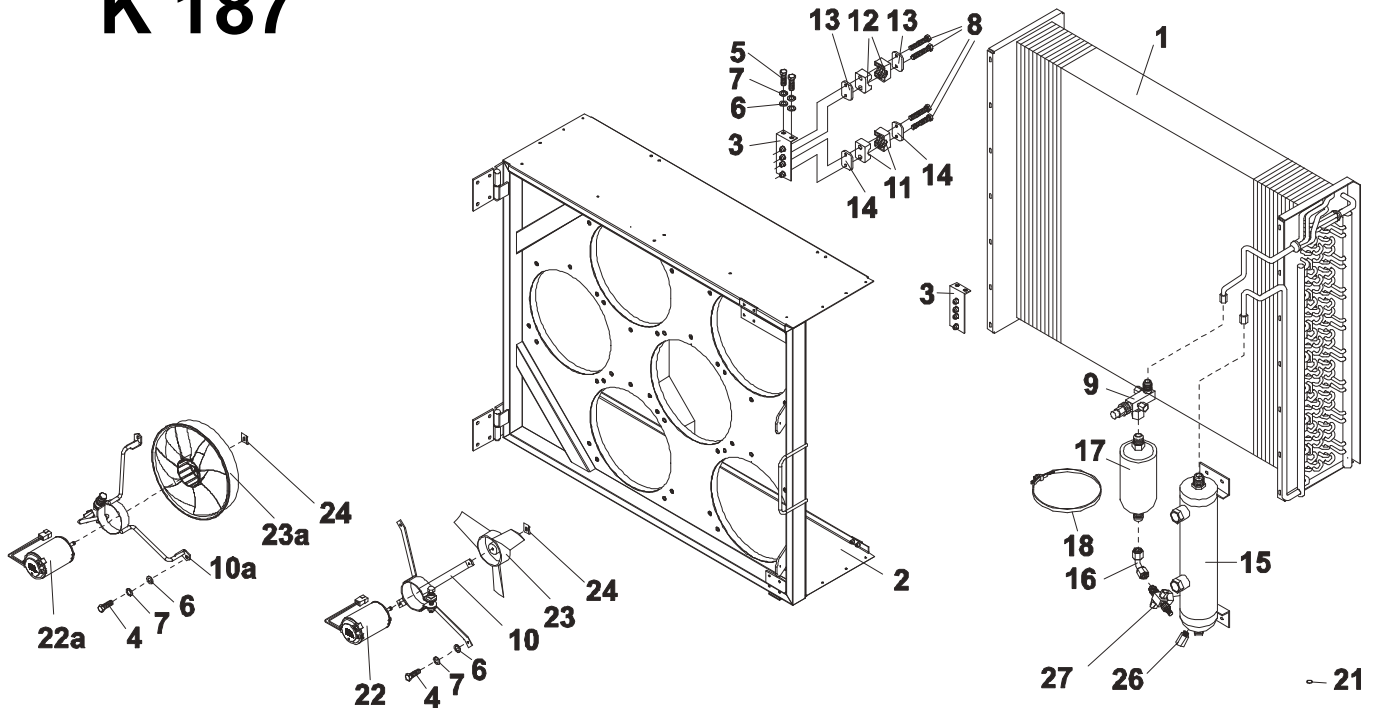
Pos.	Bezeichnung	Description	Description	Bestell-Nr. Ordering No. No, Référence	Menge Quantity Quantité
1	Verflüssiger	Condenser	Condenseur	24,02,11,130	1
2	Sammelflasche	Receiver Tank	Bouteille Liquide	10,63,01,014	1
3	Filtertrockner	Filter drier	Déshydrateur	24,06,01,026	1
4	Schauglas	Sight glass	Voyant Liquide	24,07,12,021	1
5	Absperrventil	Shut Off Valve	Vanne d'arrêt	22,05,15,112	1
6	Doppelmutter	Double nut	Ecrou double	10,60,71,003	1
7	Kältemittelschlauch	Refrigerant Hose	Tuyau frigorifique	21,07,01,042	m
8	Nippel gerade	Nipple	Raccord	22,25,34,026	2
9	Fassung	Support	Jupe	22,25,30,105	2
10	Absperrventil	Shut Off Valve	Vanne d'arrêt	22,05,15,350	1
11	Dichtring Teflon	Gasket Teflon	Joint Teflon	32,23,10,001	1
12	Gummilager	Rubber mounting	Support caoutchouc	30,13,02,042	4
13	Schelle für Trockner	Drier clamp	Collier de déshydrateur	10,37,08,004	1
14	Axialventilator	Axial blower	Ventilateur d'axial	28,21,01,001	4
15	O-Ring	O-ring	O-ring	32,23,05,069	1
16	Sicherheitsventil	Safety Valve	Soupape de sûreté	24,04,02,005	1
17	Schraube	Bolt	Vis	32,01,02,044	16
18	Zahnscheibe	Spring washer	Rondelle à dents	32,04,01,012	16
19	Scheibe	Washer	Rondelle	32,03,20,006	16

K 186



Pos.	Bezeichnung	Description	Description	Bestell-Nr. Ordering No. No, Référence	Menge Quantity Quantité
1	Verflüssiger	Condenser	Condenseur	24,02,11,142	1
2	Rahmen und Verkleidung	Frame and Cover	Chassis et Habillage	10,58,05,065	1
3	Schraube	Bolt	Vis	32,01,42,067	42
4	Scheibe	Washer	Rondelle	32,03,20,367	42
5	Zahnscheibe	Spring Washer	Rondelle à dents	32,04,01,302	42
6	Durchg. Absperrventil	Shut Off Valve	Vanne d'arrêt	22,05,15,100	1
7	Motorhalter für Verfl.Lüfter	Condenser Fan Support	Support pour le ventilateur de condenseur	10,37,07,044	6
8	Sammelflasche	Receiver Tank	Bouteille Liquide	10,63,01,017	1
9	Flüssigkeitsleitung	Liquid Line	Ligne Liquide	10,60,03,002	1
10	Filtertrockner	Filter drier	Déshydrateur	24,06,01,041	1
11	Schneckenengewindeschelle	Clamp	Collier à vis	32,15,10,050	1
12	Überwurfmutter	Flare Nut	Ecrou raccord	24,09,01,010	1
13	Dichtkappe	Seal Cap	Capuchon	24,09,25,007	1
14	Gleichstrommotor	Electric Motor	Moteur à courant continu	28,02,10,015-01	6
15	Lüfterflügel	Fan Blade	Hélice de ventilateur	28,23,01,024	6
16	Bajonettclip	Clip	Clip	32,13,05,001	6
17	BG Füllventil	Filling Valve HP cpl.	Ensemble vanne HP cpl.	75,61,02,009	1
19	O-Ring	O-ring	O-ring	32,23,05,069	1
20	Sicherheitsventil	Safety Valve	Soupape de sûreté	24,04,03,008	1

K 187



Pos.	Bezeichnung	Description	Description	Bestell-Nr. Ordering No. No, Référence	Menge Quantity Quantité
1	Verflüssiger	Condenser	Condenseur	24,02,11,196	1
2	Rahmen mit Verkleidung	Frame and Cover	Habillage et Chassis	10,58,04,087	1
3	Winkel	Angle	Angle	15,04,02,062	2
4	Schraube	Bolt	Vis	32,01,42,067	42
5	Schraube	Bolt	Vis	32,01,42,065	4
6	Scheibe	Washer	Rondelle	32,03,20,367	50
7	Sperrkantring	Spring Washer	Rondelle élastique	32,04,07,003	50
8	Schraube	Bolt	Vis	32,01,41,013	8
9	Durchg. Absperrventil	Shut Off Valve	Vanne d'arrêt	22,05,15,100	1
10	Motorhalter für Verfl.Lüfter	Condenser Fan Support	Support pour le ventilateur de condenseur	10,37,07,044	6
10a	Motorhalter für Verfl.Lüfter LOW NOISE	Condenser Fan Support LOW NOISE	Support pour le ventilateur de condenseur LOW NOISE	10,37,07,059	6
11	Stauflschelle	Mounting Clamp	Collier de fixation	32,15,30,855	2
12	Stauflschelle	Mounting Clamp	Collier de fixation	32,15,30,850	2
13	Deckplatte	Cover Plate	Plaque supérieure	32,15,30,935	2
14	Deckplatte	Cover Plate	Plaque supérieure	32,15,30,936	2
15	Sammelflasche	Receiver Tank	Bouteille Liquide	10,36,01,017	1
16	Flüssigkeitsleitung	Liquid Line	Ligne Liquide	10,60,03,002	1
17	Filtertrockner	Filter drier	Déshydrateur	24,06,01,041	1
18	Schneckenengewindeschelle	Clamp	Collier à vis	32,15,10,050	1
21	O-Ring	O-ring	O-ring	32,23,05,063	1
22	Gleichstrommotor	Electric Motor	Moteur à courant continu	28,02,10,015-01	6
22a	Gleichstrommotor LOW NOISE	Electric Motor LOW NOISE	Moteur à courant continu LOW NOISE	28,02,10,021	6
23	Lüfterflügel	Fan Blade	Hélice de ventilateur	28,23,01,024	6
23a	Lüfterflügel LOW NOISE	Fan Blade LOW NOISE	Hélice de ventilateur LOW NOISE	28,23,01,815	6
24	Bajonettclip	Clip	Clip	32,13,05,001	6
26	Sicherheitsventil	Safety Valve	Soupape de sûreté	24,04,02,005	1
27	Eckabsperrventil	Shut Off Valve	Vanne d'arrêt	22,05,15,350	1



Carrier Sütrak
Zweigniederlassung der
Carrier Transicold Deutschland GmbH & Co. KG
Heinkelstraße 5 – D-71272 Renningen
Tel. 00 49-(0)7159-9 23-0 - Fax 00 49-(0)7159-9 23-108

